

# 沈阳航空航天大学2026年全国硕士研究生 招生考试自命题初试科目考试大纲

科目代码： 359    考试科目： 翻译基础（日语）

本考试大纲经由外国语学院研究生招生工作小组审定于  
2025 年 9 月 25 日通过。

## 一、适用范围

本科目考试适用于沈阳航空航天大学日语笔译专业  
(055105) 2026 年全国硕士研究生招生考试。

翻译基础（日语）是测试考生是否具备基础日汉、汉日翻译能力的尺度参照性水平考试。该考试考查考生的日语语言功底与翻译核心能力，检验日语读写、日语文化认知能力、逻辑表达水平，评估考生基于日语语境的理解、转换与初步译写潜力。

## 三、考查内容

1.简答。考查学生对翻译基础技法的认知与应用判断力，即能否准确理解每种技法的定义，并结合翻译场景判断其适用逻辑。

2.翻译鉴赏与评价。考查学生的翻译鉴赏与批判性分析能力，即能以中文为载体，清晰拆解并论证不同译文的优劣。

3.日译中。其中包括词语翻译，文章翻译。词语翻译包括基本词汇、专业术语、常用成语、谚语、惯用语等。文章

翻译包括文章2篇，涵盖文学、文化、政治、经济、科技等方面的内容。

4.中译日。其中包括词语翻译，文章翻译。词语翻译包括基本词汇、专业术语、常用成语、谚语、惯用语等。文章翻译包括文章2篇，涵盖文学、文化、政治、经济、科技等方面的内容。